



**NOAA**  
**FISHERIES**

NOAA Fisheries

**Diskarte sa  
Equity at  
Hustisya sa Kapaligiran**

# Tagapagpaganap Buod

Ang mga tirahan at mapagkukunan ng karagatan sa bansa ay pinamamahalaan ng NOAA Fisheries. Ginagawa naming sustainable at produktibo ang mga pangisdaan, nagbibigay ng ligtas na pagkaing-dagat, pinoprotektahan ang mga protektadong mapagkukunan, at pinapanatili ang malusog na ecosystem gamit ang pinakamalaking kaalaman na magagamit. Nais naming tiyakin na magagamit ng lahat ang mga serbisyong ito at walang komunidad<sup>1</sup> ang naiwan. Itinatampok ng ulat na ito ang diskarte ng NOAA Fisheries sa pagsasama ng equity at environmental justice (EEJ) sa lahat ng aming aktibidad sa paraang sumusunod sa kasalukuyang mga batas at pagkakaroon ng mga pondo.<sup>2</sup>

Kung isasaalang-alang ang katotohanan na hindi lahat ay tinatrato nang pantay sa nakaraan, ang katarungan ay ang pantay na pagtrato sa lahat ng tao. Ang paglalapat ng pagkakapantay-pantay sa mga batas, patakaran, at kasanayan sa kapaligiran ay kilala bilang hustisyang pangkalikasan. Alam ng pederal na pamahalaan na ang mga mahihirap na komunidad ay kadalasang mas madaling kapitan sa mga problema sa kapaligiran tulad ng pagbabago ng klima dahil sa mga hadlang sa pagiging patas. Upang mapalapit sa EEJ para sa lahat, tinukoy namin ang tatlong malawak na layunin. Dahil hindi lahat ng komunidad ay may pantay na access sa mga serbisyo ng NOAA Fisheries, ang mga layuning ito ay kinabibilangan ng:

- Unahin ang pagkakakilanlan, pantay na pagtrato, at makabuluhang pakikilahok ng mga komunidad na kulang sa serbisyo;
- Magbigay ng pantay na paghahatid ng mga serbisyo; at
- Unahin ang EEJ sa aming gawaing misyon na may maipakitang pag-unlad.

Natukoy namin ang anim na pangunahing lugar para sa pagpapabuti upang makamit ang mga layuning iyon. Sa tulong ng publiko at mga tauhan sa NOAA Fisheries, binuo namin ang diskarteng ito. Upang maisakatuparan ang planong ito sa mga antas ng rehiyon at programmatic, patuloy kaming makikipag-ugnayan sa mga komunidad, partikular na sa mga komunidad mahihirap. Kami ay nakatuon sa pagsusulong ng EEJ sa NOAA Fisheries, ngunit mayroon pa ring mas maraming gawaing dapat gawin.



<sup>1</sup> Para sa mga layunin ng dokumentong ito, ang "mga komunidad" ay mga grupo ng mga indibidwal, mga kinatawan mula sa mga organisasyon o mga grupo ng interes, o mga entidad ng pamahalaan na may matinding interes sa o apektado ng gawain at mga patakaran ng NOAA Fisheries.

<sup>2</sup> Ang diskarte na ito ay dapat na ipatupad nang naaayon sa mga naaangkop na batas at napapailalim sa pagkakaroon ng mga paglalaan. Dagdag pa, ang diskarte ng EEJ ay hindi nilayon, at hindi lumikha, ng anumang karapatan o benepisyo, substantibo o pamamaraan, na maipapatupad sa batas o sa equity ng sinumang partido laban sa United States, mga departamento, ahensya, o entity nito, mga opisyal, empleyado nito., o mga ahente, o sinumang ibang tao.